
النحو والمران
لفصل العربية في جامعة ميشيغان

Arabic Grammar Through Worked Examples

Darussalam Seminary
The University of Michigan
Medical School



2023

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

©Sumeed Manzoor all rights reserved.

No reproduction, distribution, or derivation without explicit permission.
Inshaallah, I will release these rights once the first draft is completed.

Please keep me, my parents, family, and teachers in your duas.

المحتويات

٣	١ الجمل
٣	١.١ الجملة الفعلية
٧	٢.١ الجملة الاسمية
٨	٣.١ الجملة الإنشائية
٩	٢ المركب غير مفيدة
٩	١.٢ المركب الوصفي
١٠	٢.٢ المركب الإضافي
١١	٣.٢ المركب الإشارة
١١	٤.٢ المركب العددي
١٢	٥.٢ المركب منع الصرف
١٣	٣ المبني
١٣	١.٣ الحروف الجارة
١٣	٢.٣ الحروف العاطفة
١٣	٣.٣ الحروف المشبهة بالفعل
١٣	٤.٣ الأفعال الناقصة
١٣	٥.٣ الضمائر
١٥	٤ المعرب
١٧	٥ المثال
١٧	١.٥ المثال من القرآن
٢٠	٢.٥ المثال من الأحاديث
٢١	١ جداول متفرقة
٢٣	ب جدول الصرف

قائمة الأشكال

٣	.....	١٠.١
٣	..... أَخَذَ زَيْدُ الْمِفْتَاحَ. Zaid took the key.	٢.١
٤	..... أَخَذَ الْمِفْتَاحَ زَيْدٌ. Zaid took the key.	٣.١
٤	..... سَأَلَتِ امْرَأَةُ الْعَالِمِ. The woman asked the scholar.	٤.١
٤	..... أَخَذَ الْمِفْتَاحَ. He took the key.	٥.١
٥	..... خَرَجُوا. They left.	٦.١
٥	..... لَا تَضْرِبِينَ الْكُرَةَ. You (f) are not hitting the ball.	٧.١
٥	..... أَخَذَ الْمِفْتَاحَ. The key was taken.	٩.١
٥	..... كُتِبَتْ. It was written.	٨.١
٦	..... لَمْ أَجِدْكَ. I did not find you.	١١.١
٦	..... لَنْ تَجِدُونِي. You all will never find me.	١٠.١
٦	..... قَامَتِ فَاطِمَةُ. Fatima stood.	١٣.١
٦	..... قَالَ اللَّهُ. Allah said.	١٢.١
٦	..... لَا تَنْسَانِي. Don't forget me.	١٤.١
٧	..... نَصَرْتُمْ رَجُلًا. You all helped a man.	١٥.١
٧	..... فَاطِمَةُ ذَكِيَّةٌ. Fatima is smart.	١٧.١
٧	..... زَيْدٌ عَالِمٌ. Zaid is a scholar.	١٦.١
٧	..... الْغُرْفَةُ نَظِيفَةٌ رَحِيَّةٌ. The room is clean and spacious.	١٩.١
٧	..... زَيْدٌ طَوِيلٌ جَمِيلٌ. Zaid is tall and handsome.	١٨.١
٨	..... اللَّهُ خَلَقَ السَّمَاءَ. Allah created the sky.	٢١.١
٨	..... أَنَا أَكَلْتُ التُّفَّاحَةَ. I ate an apple.	٢٠.١
٩	..... صَوْتُ جَمِيلٌ. A beautiful voice	٢.٢
٩	..... الرَّجُلُ الذَّكِيُّ. The smart man	١.٢
٩	..... تِلَاوَةٌ جَمِيلَةٌ. A beautiful recitation	٤.٢
٩	..... الشَّجَرَةُ الطَّوِيلَةُ. The tall tree	٣.٢
١٠	..... زَيْدٌ رَجُلٌ ذَكِيٌّ. Zaid is a smart man.	٦.٢
١٠	..... أَكَلْتُ تُفَّاحَةً حَمْرًا. I ate a red apple.	٥.٢
١٠	..... رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. The messenger of Allah	٨.٢
١٠	..... كِتَابُ الرَّجُلِ. The man's book	٧.٢
١٠	..... هَذَا كِتَابُ زَيْدٍ. That is Zaid's book	١٠.٢
١٠	..... قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. The messenger of Allah said.	٩.٢
١١	..... كِتَابُ الْمَكْتَبَةِ الْقَدِيمِ. The old book of the library.	١٢.٢
١١	..... كِتَابُ الْمَكْتَبَةِ الْقَدِيمَةِ. The book of the old library.	١١.٢

١١	.....	This apartment	١٤.٢	هذه الشقة
١١	.....	This book	١٣.٢	هذا الكتاب
١١	.....	This is the book.	١٦.٢	هذا هو الكتاب.
١١	.....	This book of yours	١٥.٢	كتابك هذا
١٢	.....	I live in Ba'labakka (a city in Lebanon)	١٧.٢	أَسْكُنُ فِي بَعْلَبَكْ
١٣	.....	I saw a goose or a duck.	٢.٣	رَأَيْتُ إَوْزاً أَوْ بَطّاً
١٣	.....	He sold a shirt and an izar.	١.٣	بَاعَ قَمِيصاً وَإِزَاراً
١٤	.....	The fact is that Zaid is free.	٤.٣	هُوَ زَيْدٌ مُنْطَلِقٌ
١٤	.....	The fact of the matter is that Allah is one.	٣.٣	هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ
١٤	.....	The matter is that the lady is standing	٦.٣	إِنَّهَا الْإِمْرَةُ قَائِمَةٌ
١٤	.....	The fact is that the cow is fat.	٥.٣	هِيَ الْبَقْرَةُ سَمِينَةٌ
١٧	.....	سورة الذاريات ١٥	١.٥	
١٧	.....	سورة فاطر ٢٤	٢.٥	
١٨	.....	سورة غافر ١٩	٣.٥	
١٨	.....	سورة آل عمران ٩٢	٤.٥	
١٩	.....	سورة آل عمران ٦٩	٥.٥	
٢٠	.....	سورة البقرة ١٢٧	٦.٥	
٢٠	.....	البخاري	٧.٥	

قائمة الجداول

٢١	.....	١.١	جدول الضمائر
٢١	.....	٢.١	جدول اسماء الاشارة
٢٢	.....	٣.١	جدول الحروف العاطفة
٢٣	.....	١.ب	جدول الفعل الماضي المعروف المثبت
٢٣	.....	٢.ب	جدول الفعل المضارع المعروف المثبت

المقدمة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

The subject of النحو is defined as the following

- To know the function, order, and ending of words in a sentence
- To understand the Qur'ān, Hadith, and Islamic sciences
- To attain the pleasure of Allah ﷻ

This book is meant to be a cursory supplement to the topic and is not remotely comprehensive. There are many approaches to study a subject, and a rigorous academic approach would involve taking multiple approaches to fully understand the topic. The general philosophy for this work is that through many worked-out examples, a student might be able to gain some familiarity with the topic and have a reference during their studies. The student is encouraged to try solving these sentences on their own before seeing the worked out examples. This approach is akin to studying math, where the more problems a student solves the more mastery they gain over fundamentals. A complete study of النحو requires study of a formal text under the guidance of a scholar.

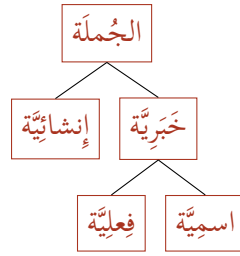
I am by no means a scholar or learned person. These are examples I am parsing primarily for my own sake. If there are any mistakes, please email me at sman-zoor@umich.edu. This text was also a foray into latex as a possible tool to create documents such as this, using Arabic and English in one seamless document, replete with formatting. You can access the tex file or contribute [here](#).

This text was made in reference to Nizām al-Nahw ([Salam](#)) and Tasheelul-Nahw ([Bashir](#)), and as such I give examples based on that curriculum. I only include brief commentary where relevant. I pray Allah accepts these humble efforts.

The manner of analyzing sentences in النحو is a process called تركيب, literally 'parsing.' This is the process of analyzing each word in a sentence and determining its role and state. This is not a vain exercise - this determination directly impacts the meaning and understanding the reader derives from the sentence. On a surface level, delineating the subject, verb, and object is the bare minimum to make sense of some sentences. A little more complex is to understand what a phrase in a sentence is referring to or what the hidden object of a verb might be.

Sumeed Manzoor, Ann Arbor, Michigan, 2023.

١ الجمل

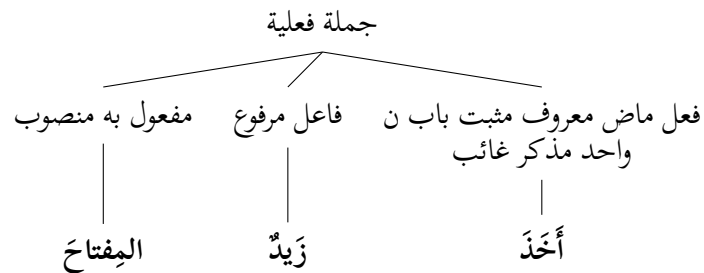


شكل ١.١

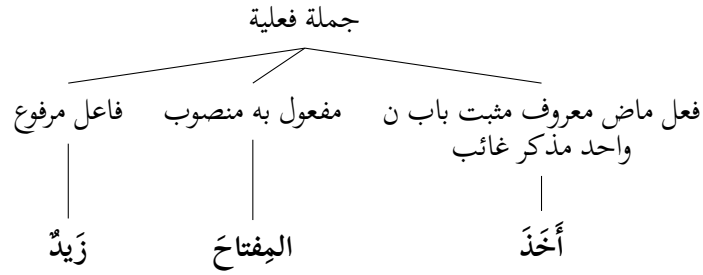
الجمل (also known as **المُرَكَّب المُفِيدَة**) are sentences. There are two types, **الجملة الخبرية** and **الجملة الإنشائية** (١.١). Within the **الجملة الخبرية**, there are **الجملة الاسمية الخبرية** and **الجملة الفعلية الخبرية**.

١.١ الجملة الفعلية

الجملة الفعلية is the most common form of a sentence in Arabic. It consists of a **فعل** (verb), a **فاعل** (doer of the verb), and a **مفعول** (object). The **حال** of the **فاعل** is always **مرفوع** and for the **مفعول** is always **منصوب**. The sentence must begin with a **فعل** to be considered a **جملة فعلية**. The order of the **فاعل** and **مرفوع** does not matter.

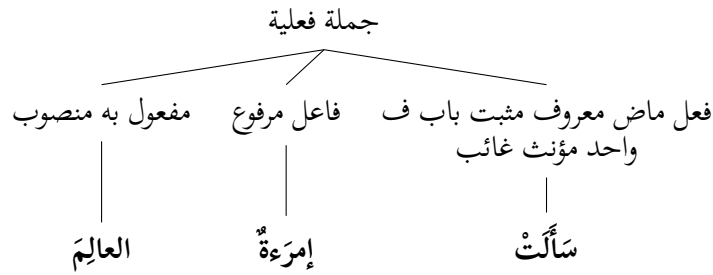


شكل ٢.١: أَخَذَ زَيْدٌ المِفْتَاحَ
Zaid took the key.



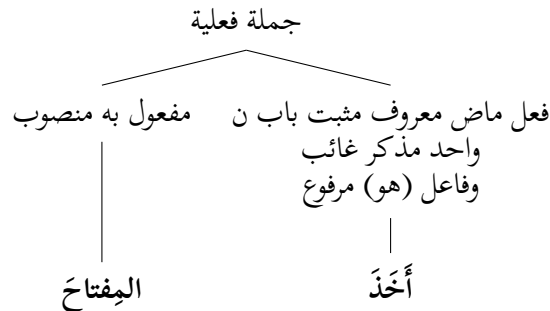
شكل ٣.١: أَخَذَ المِفْتَاحَ زَيْدٌ
Zaid took the key.

The فعل and فاعل must match in gender.



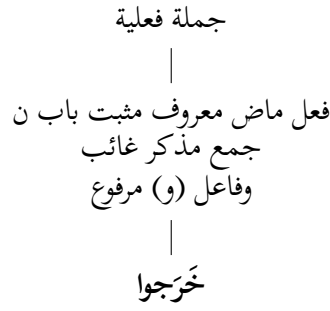
شكل ٤.١: سَأَلَتْ إِمْرَأَةٌ العَالِمَ
The woman asked the scholar.
The فعل and فاعل are مؤنث

The فعل can be hidden (مُسْتَتِر) inside the فاعل.



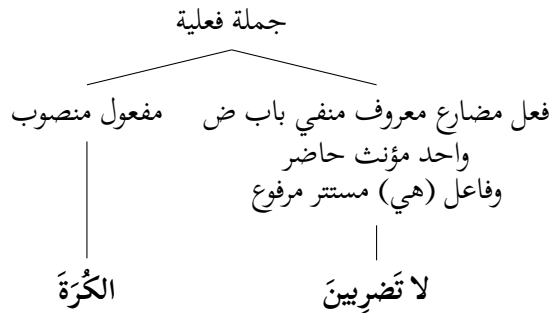
شكل ٥.١: أَخَذَ المِفْتَاحَ
He took the key.

A مفعول is not necessary, depending on the فعل and the context. Some افعال can not take a مفعول, these are called لازم. Others may or may not, depending on context. These are called مُتَعَدِّي.



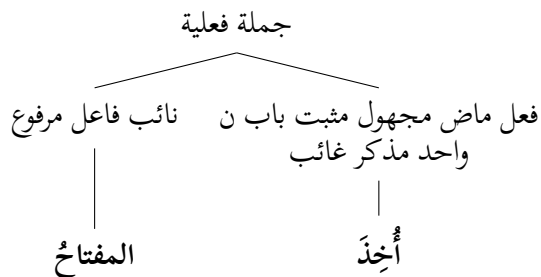
شكل ٦.١: خَرَجُوا
They left.

The فعل may be مُثَبَّت (positive) or مَنفِي (negative). Take, for example, مَشَى (He walked) and مَا مَشَى (He did not walk). If the verb is preceded by a حرف that negates it, such as لا or مَا, it will be مَنفِي. If there is no such preceding حرف, it will be مُثَبَّت.

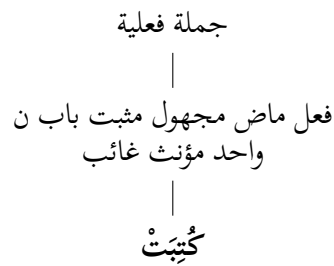


شكل ٧.١: لا تُضْرِبِينَ الْكُرَّةُ
You (f) are not hitting the ball.

The فعل can be مَعْرُوف, where the فاعل is known (i.e. an active verb), or مَجْهُول, where the فاعل is unknown (i.e. a passive verb). In the case of فعل مَجْهُول, the مفعول becomes the فاعل نَائِب and becomes مَرْفُوع. The gender of the فعل must match the فاعل نَائِب.

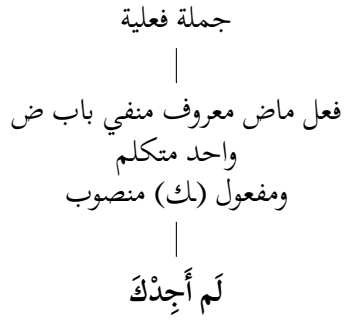


شكل ٩.١: أُخِذَ المفتاحُ
The key was taken.

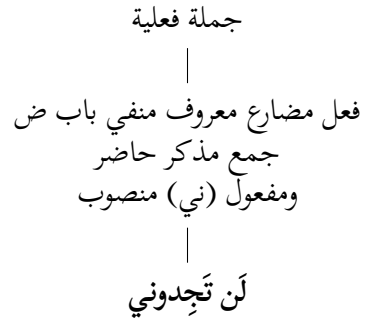


شكل ٨.١: كُتِبَتْ
It was written.

The حال of a فعل can be نصب if a حرف ناصبة precedes it or it can be جزم if a حرف جزم precedes it. These modifiers may also change the meaning.

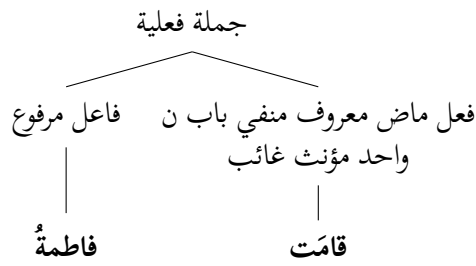


شكل ١١.١: لَمْ أَجِدْكَ
I did not find you.

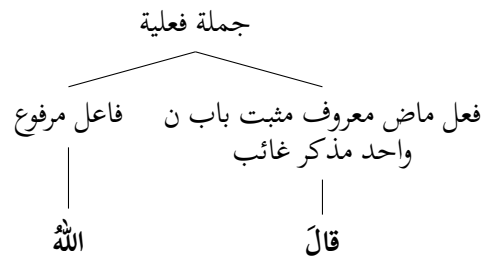


شكل ١٠.١: لَنْ تَجِدُونِي
You all will never find me.

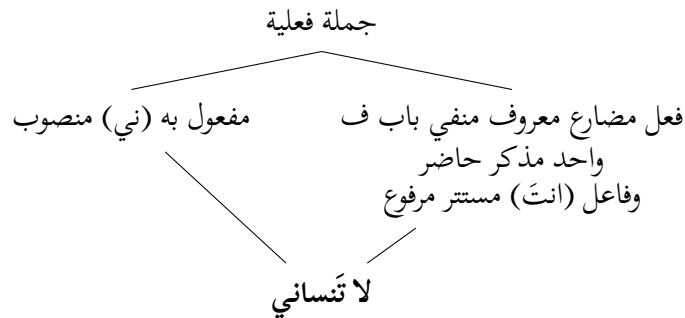
Below are worked examples encompassing these concepts.



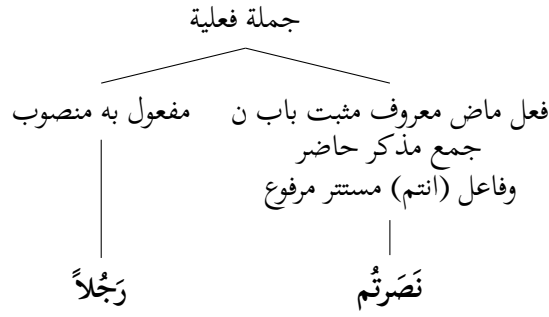
شكل ١٣.١: قَامَتْ فَاطِمَةُ
Fatima stood.



شكل ١٢.١: قَالَ اللَّهُ
Allah said.



شكل ١٤.١: لَا تَنْسَانِي
Don't forget me.

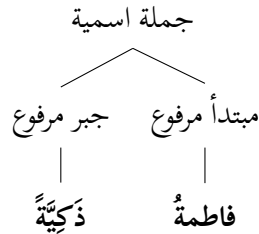


شكل ١٥.١: نَصَرْتُمْ رَجُلًا
You all helped a man.

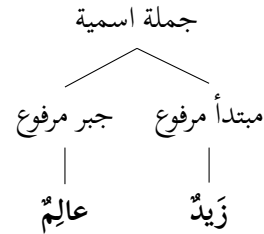
٢.١ الجملة الاسمية

الجملة الاسمية is another simple sentence form in Arabic. It begins with an اسم and consists of a مُبتدأ (subject) and a خَبر (predicate). Both are in the حال of مرفوع. The rules of the **الجملة الاسمية** can be remembered by **DINGeR**:

- **D** The مبتدأ is معرفة (definite)
- **I** The خبر is نكرة (indefinite)
- **N** The مبتدأ and خبر match in number
- **Ge** The مبتدأ and خبر match in gender
- **R** The مبتدأ and خبر are in the state of رفع (raf')

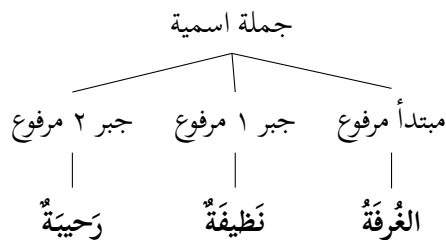


شكل ١٧.١: فاطمة ذكيّة
Fatima is smart.

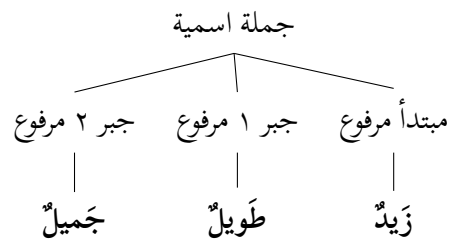


شكل ١٦.١: زيد عالم
Zaid is a scholar.

There can be more than one خبر.

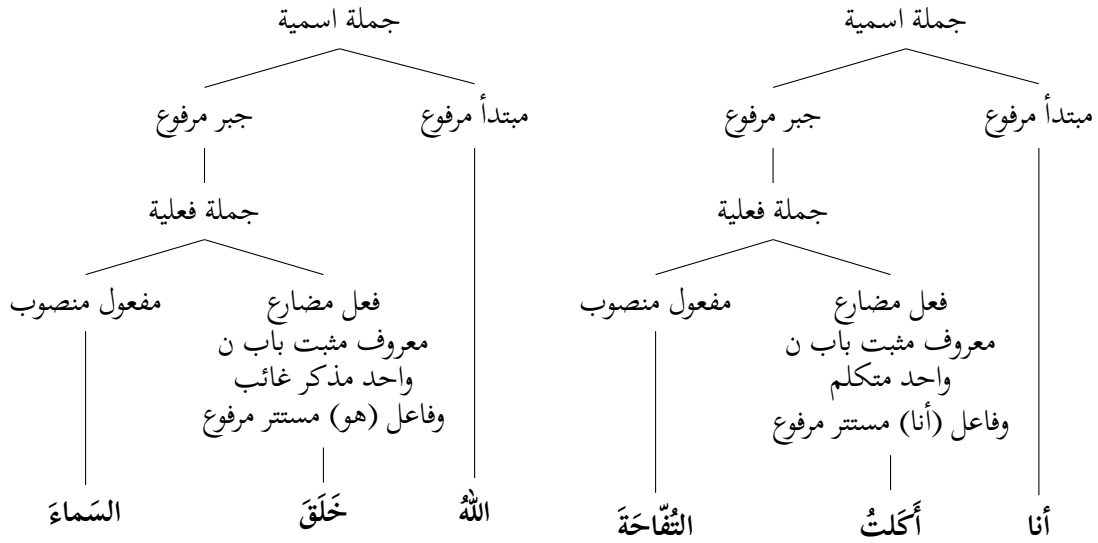


شكل ١٩.١: الغرفة نظيفة رحيئة
The room is clean and spacious.



شكل ١٨.١: زيد طويل جميل
Zaid is tall and handsome.

A جملة فعلية can have a جملة اسمية in it.



شكل ٢١.١: الله خلق السماء
Allah created the sky.

شكل ٢٠.١: أنا أكلت التفاحة
I ate an apple.

٣.١ الجملة الإنشائية

الجملة الإنشائية are sentences which are not true or false. They are seeking an answer or sharing an opinion. These sentences generally rely on more advanced نحو concepts, so we will revisit examples of تركيب for these sentences in a later chapter.

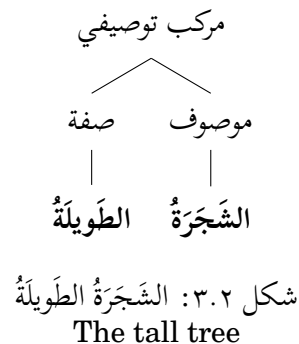
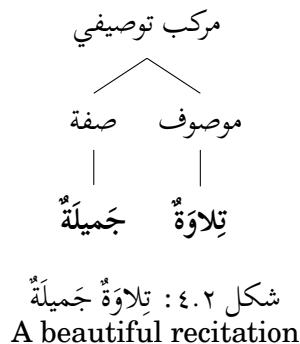
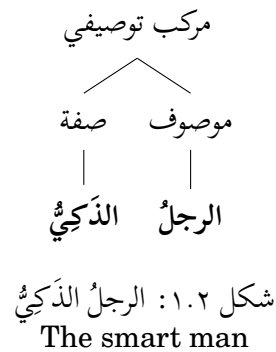
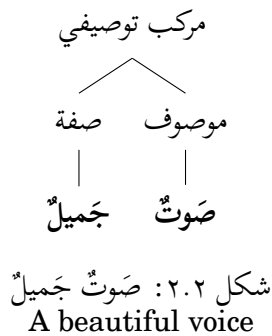
٢ المركب غير مفيدة

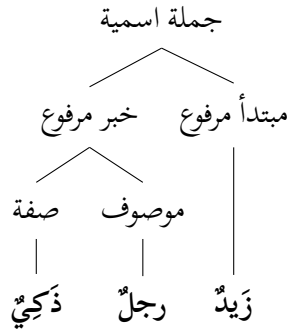
المركب غير مفيدة are incomplete sentences.

١.٢ المركب التوصيفي

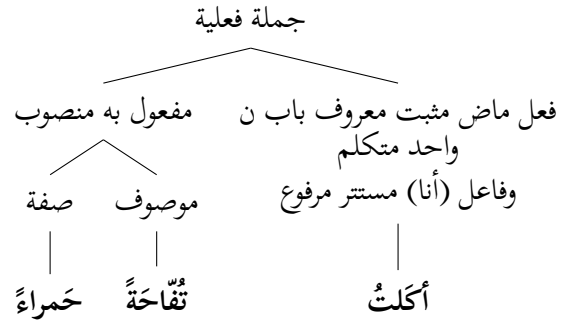
المركب التوصيفي are descriptive phrases. It consists of the مَوْصُوف (thing being described) and صِفَة (descriptor). The rules can be remembered by the صفة and موصوف matching in DING:

- Definiteness
- Praab
- Number
- Gender





شكل ٦.٢: زَيْدٌ رجلٌ ذكيٌّ
Zaid is a smart man.

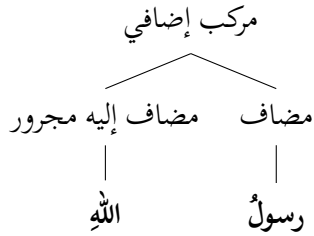


شكل ٥.٢: أَكَلْتُ تُفَاحَةً حَمْرَاءَ
I ate a red apple.

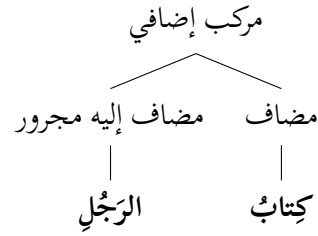
٢.٢ المركب الإضافي

المُرَكَّبُ الإِضَافِي are possessive phrases. It consists of the مضاف إليه (possessor) and مضاف (possession). The rules are:

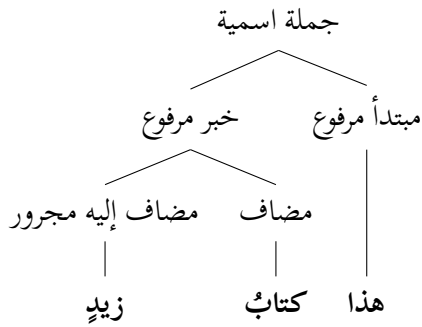
- The مضاف cannot take ال or تنوين.
- The مضاف إليه is مجرور.
- The ن is dropped for a مضاف if it is جمع مذكر سالم or تثنية.



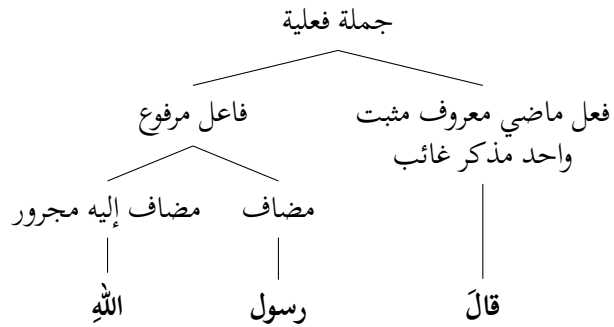
شكل ٨.٢: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
The messenger of Allah ﷺ



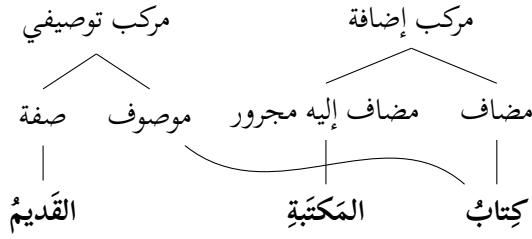
شكل ٧.٢: كِتَابُ الرَّجُلِ
The man's book



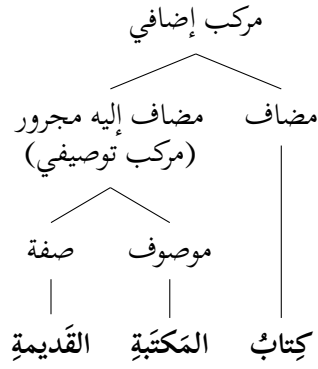
شكل ١٠.٢: هَذَا كِتَابُ زَيْدٍ
That is Zaid's book



شكل ٩.٢: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ
The messenger of Allah ﷺ said.



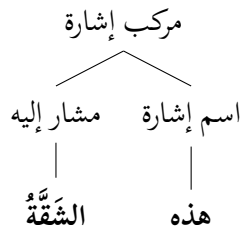
شكل ١٢.٢: كِتَابُ المَكْتَبَةِ القَدِيمُ
The old book of the library.



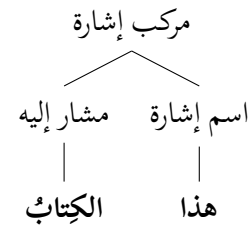
شكل ١١.٢: كِتَابُ المَكْتَبَةِ القَدِيمَةِ
The book of the old library.

٣.٢ المركب الإشارة

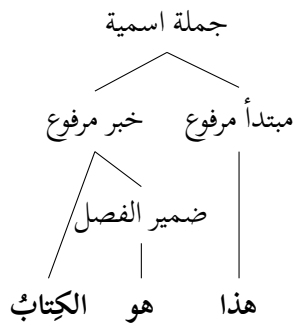
المُرَكَّبُ الإِشَارَةُ are demonstrative phrases. It consists of the اسم الإشارة (pointer) and مُشار (what is being pointed to). The مُشار إليه must be معرفة. Some اسم الإشارة are shown in table ٢.١. For details of grammar rules and more اسماء, see Tasheel al-Nahw ([Bashir](#)).



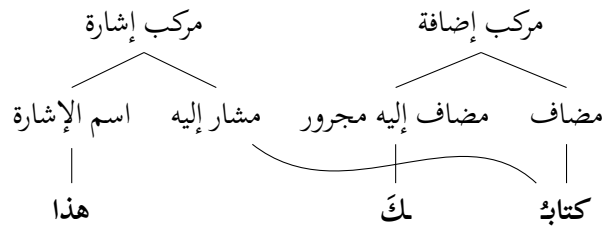
شكل ١٤.٢: هذه الشَقَّةُ
This apartment



شكل ١٣.٢: هذا الكِتَابُ
This book



شكل ١٦.٢: هذا هو الكِتَابُ
This is the book.



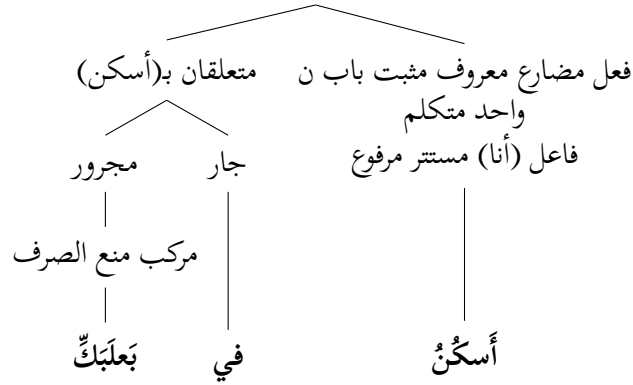
شكل ١٥.٢: كِتَابُكَ هذا
This book of yours

٤.٢ المركب العددي

المُرَكَّبُ العَدَدِي is a specific case when two numbers join to form one. It is only relevant for numbers 11-19, so it will be discussed in the context of تمييز in a later section.

٥.٢ المركب منع الصرف

المُرْكَبُ مَنْعُ الصَّرْفِ are where two words join and become one word. Some examples include حَضْرَمَوْتُ (a region in Yemen) and مَعْدِيكَرْبُ (a male name meaning one who overcomes distress).



شكل ١٧.٢: أَسْكُنُ فِي بَعْلَبَكْ
I live in Ba'labakka (a city in Lebanon)

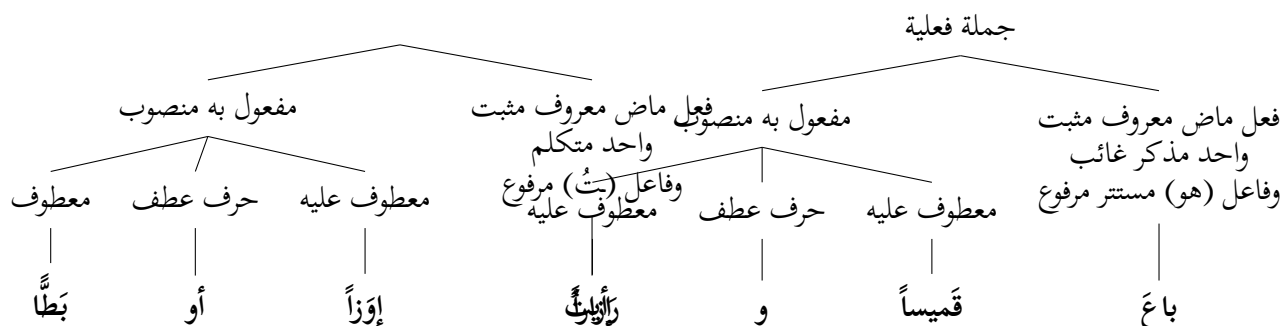
٣ المبني

١.٣ الحروف الجارة

الحروف الجارة are prepositions. Conceptually, a preposition connects some added information in a sentence to something else in the sentence. For example, if I say "My car is in the lot," the preposition 'in' is connecting the information of where ('in the lot') with 'is,' an indicator of the status of the car. Thus, the preposition (الجار) together with it's connected information (مجرور) are connected (متعلق) to something else in the sentence (متعلق به).

٢.٣ الحروف العاطفة

الحروف العاطفة are conjunctive prepositions. See table ٣.١ for a list of the حروف عاطفة.



شكل ٢.٣: رَأَيْتُ إِوْزاً أَوْ بَطّاً
I saw a goose or a duck.

شكل ١.٣: بَاعَ قَمِيساً وَإِزَاراً
He sold a shirt and an izar.

٣.٣ الحروف المشبهة بالفعل

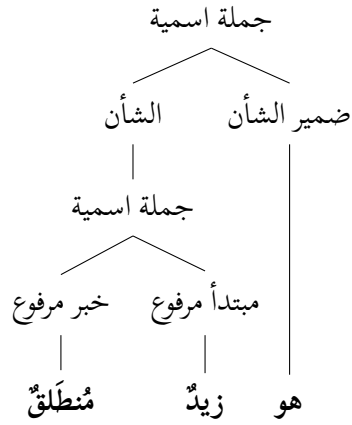
٤.٣ الأفعال الناقصة

٥.٣ الضمائر

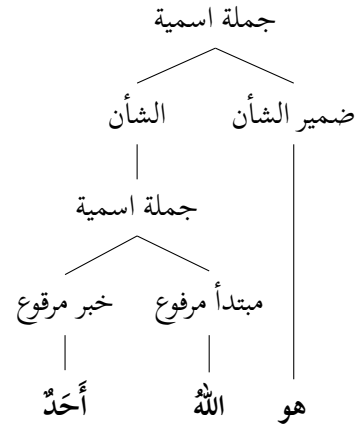
ضمائر are pronouns. See table ١.١ for a table of ضمائر.

ضمير الشأن هو is used without referring to any noun, hidden or apparent.
ضمير القصة هي is the same concept for هي.

١

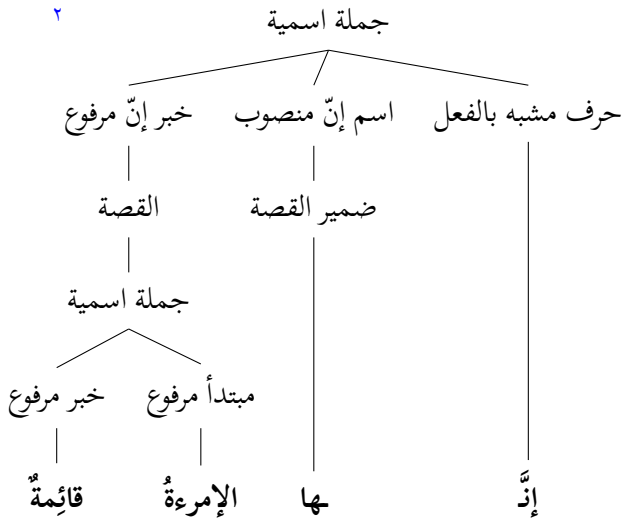


شكل ٤.٣: هو زيدٌ مُنْطَلِقٌ
The fact is that Zaid is free.

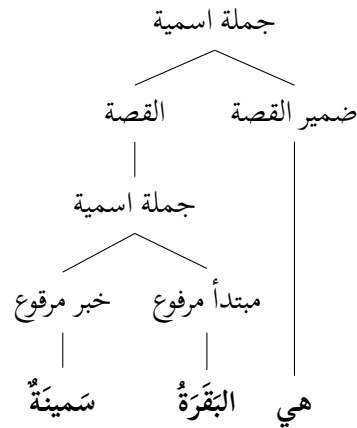


شكل ٣.٣: هو الله أَحَدٌ
The fact of the matter is that Allah ﷻ is one.

٢



شكل ٦.٣: إِنَّها الإمرأة قائمة
The matter is that the lady is standing



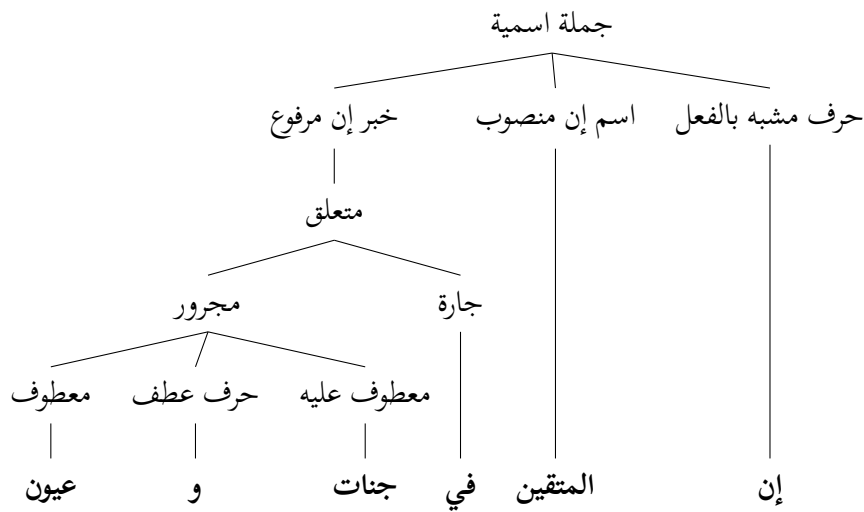
شكل ٥.٣: هي البقرة سَمِينَةٌ
The fact is that the cow is fat.

٤ المعرب

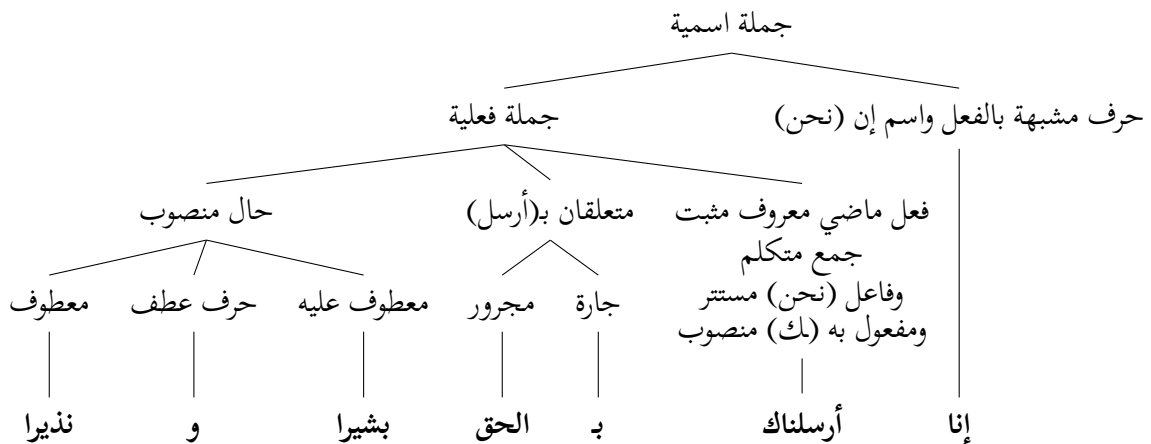
٥ المثال

١.٥ المثال من القرآن

These are examples of تركيب for āyāt from Qur'ān.^١

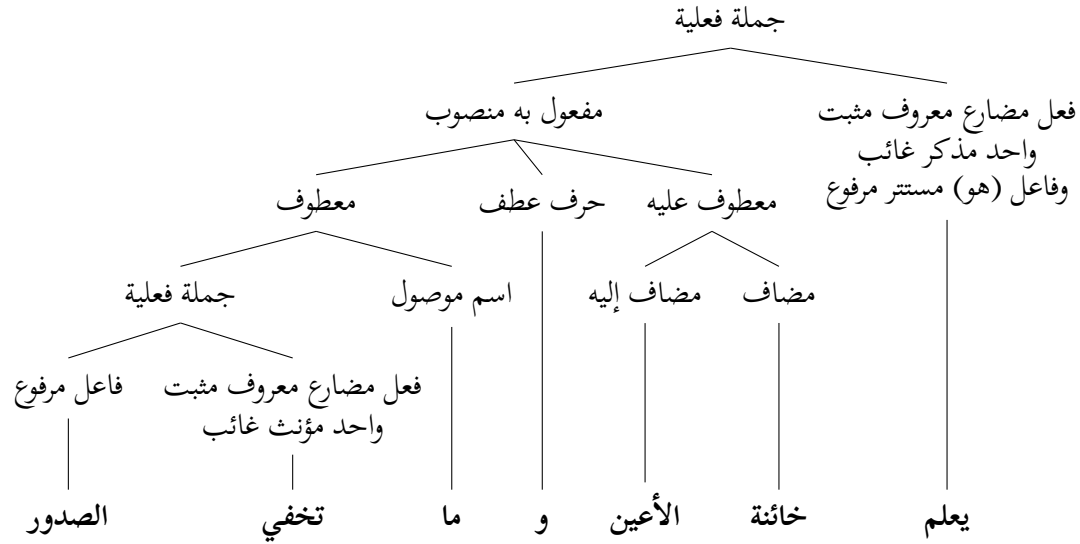


شكل ١.٥: إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ^٢
The *muttaqeen* will be in gardens and springs



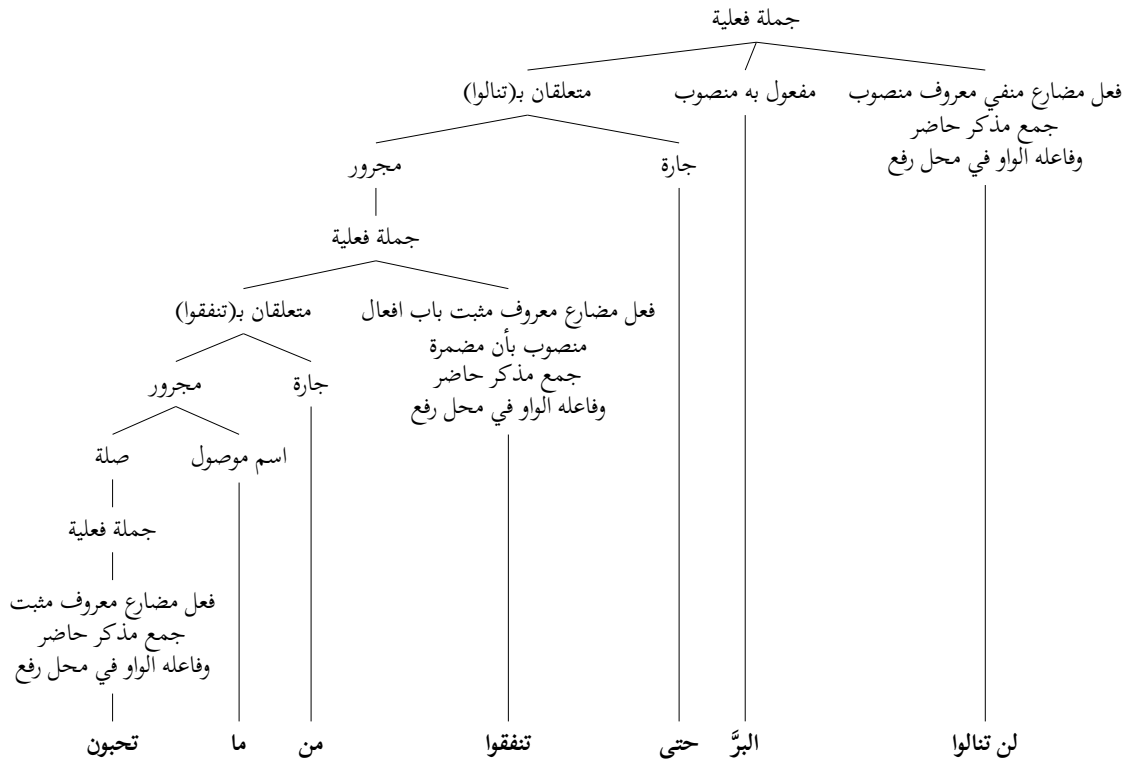
شكل ٢.٥: إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِيرًا وَنَذِيرًا^٣
We have sent you with the truth as a bearer of good news and a warner.

^١ إعراب القرآن الكريم (الدروشي)، التحرير والتنوير (ابن عاشور): تركيب
^٢ سورة الذاريات ١٥



شكل ٣.٥: يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ؛

He knows the treachery of the eyes and that which is concealed by the hearts.



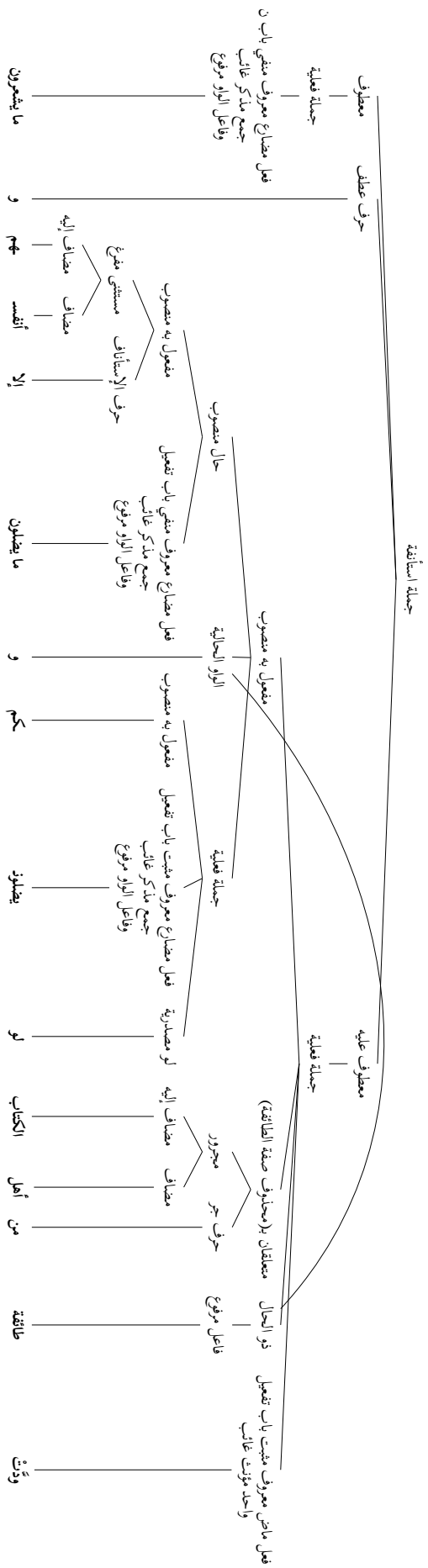
شكل ٤.٥: لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ^٥

You all will never attain righteousness until you give from that which you love.

^٣سورة فاطر ٢٤

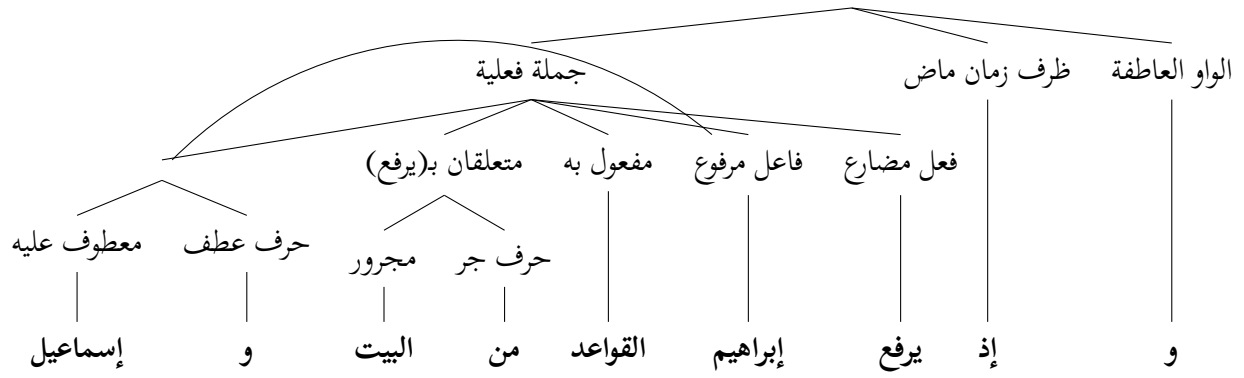
^٤سورة غافر ١٩

^٥سورة آل عمران ٩٢



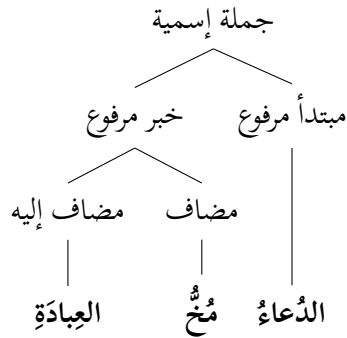
شكل ٥.٥: وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أَنْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّوكُمْ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ^٦

A number of people of the Book hope to mislead you while they are misleading none but themselves



شكل ٦.٥: وَإِذْ يَرْفَعُ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَاسْمَاعِيلُ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

٢.٥ المثال من الأحاديث



شكل ٧.٥: الدُّعَاءُ مُخُّ الْعِبَادَةِ^٧

Supplication is the essence of worship.

١ جداول متفرقة

مرفوع		منصوب		مجرور	
منفصل		متصل		منفصل	متصل
بارز		مستتر		بارز	
ماض		ماض		مضارع	
واحد	هُوَ		هُوَ	هُوَ	هُوَ
مذكر	تثنية	هُمَا	ا	ا	هُمَا
	جمع	هُمْ	و	و	هُمْ
	واحد	هِيَ		هِيَ	هِيَ
مؤنث	تثنية	هُمَا	ا	ا	هُمَا
	جمع	هُنَّ	ن	ن	هُنَّ
	واحد	أَنْتَ	سَتَ	أَنْتَ	لَكَ
مذكر	تثنية	أَنْتُمَا	ا	ا	كُما
	جمع	أَنْتُنَّ	تُم	و	كُم
	واحد	أَنْتِ	سِ	ي	لِ
مؤنث	تثنية	أَنْتُمَا	تُمَا	ا	كُما
	جمع	أَنْتُنَّ	تُنَّ	ن	كُنَّ
	واحد	أَنَا	تُ	أَنَا	يَ
متكلم	جمع	نَحْنُ	نَا		نَا

جدول ١.١: جدول الضمائر

مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث	للقریب	للبعيد
هَذَا	هَذِهِ	ذَلِكَ	ذَلِكَ	هَذَا	هَذَا
هَذَانِ	هَذَانِ	هَذَانِ	هَذَانِ	هَذَانِ	هَذَانِ
هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ	أُولَئِكَ	أُولَئِكَ	هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ

جدول ٢.١: جدول اسماء الإشارة

معنى	حرف
and	وَ
then, thus	فَ
then	ثُمَّ
upto, until, even	حَتَّى
either or	إِمَّا
or	أَوْ
or	أَمْ
not	لَا
but, instead, rather	بَلْ
but, however	لَكِنْ

جدول ٣.١: جدول الحروف العاطفة

ب جدول الصرف

غائب		حاضر		
مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث	
فَعَلَ	فَعَلَتْ	فَعَلْتُ	فَعَلْتِ	واحد
فَعَلَا	فَعَلْنَا	فَعَلْتُمَا		ثنائية
فَعَلُوا	فَعَلْنَا	فَعَلْتُمْ	فَعَلْنَ	جمع

جدول ب.١: جدول الفعل الماضي المعروف المثبت

غائب		حاضر		
مذكر	مؤنث	مذكر	مؤنث	
يَفْعَلُ	تَفْعَلُ	تَفْعَلِينَ	أَفْعَلُ	واحد
يَفْعَلَانِ	تَفْعَلَانِ			ثنائية
يَفْعَلُونَ	يَفْعَلْنَ	تَفْعَلُونَ	تَفْعَلْنَ	جمع

جدول ب.٢: جدول الفعل المضارع المعروف المثبت

الفهرس

- الجمال، ٣
- الإنشائية، ٨
- الاسمية، ٧
- الفعلية، ٣
- الحروف الجارة، ١٣
- الحروف العاطفة، ١٣
- جار مجرور، ١٧ ١٨ ٢٠
- حال، ٢٠
- ضمير، ١٣
- الشأن، ١٣
- القصة، ١٣
- عطف، ١٧ ١٨
- لو مصدرية، ٢٠
- مركب غير مفيدة، ٩
- الإشارة، ١١
- الإضافي، ١٠ ١٨ ٢٠
- التوصيفي، ٩
- العددي، ١١
- منع الصرف، ١٢
- مركب مفيدة، ٣
- موصولة، ١٨ ٢٠

المصادر

قواميس عربية

ابن عاشور، محمد الطاهر. التحرير والتنوير.
الدروشي، محيي الدين. إعراب القرآن الكريم وبيانه. دار الإرشاد للشؤون الجامعية. ١٩٨٠.
الزمخشري، محمود بن عمر. الكشاف عن حقائق غوامض التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل. دار الكتاب العربي.

English sources

Bashir, Aamir. *Tasheel Al-Nahw*. Dar al-Sa'adah Publications, 2016.
Salam, Emran. نظام النحو. 2021.